## **Judges 13**

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 And the children H1121 of Israel H3478 did H6213 evil H7451 again H3254 in the sight H5869 of the LORD H3068; and the LORD H3068 delivered H5414 them into the hand H3027 of the Phillistines H6430 forty H705 years H8141. 2 And there was a certain H259 man H376 of Zorah H6881, of the family H4940 of the Danites H1839, whose name H8034 was Manoah H4495; and his wife H802 was barren H6135, and bare H3205 not. 3 And the angel H4397 of the LORD H3068 appeared H7200 unto the woman H802, and said H559 unto her, Behold now, thou art barren H6135, and bearest H3205 not: but thou shalt conceive H2029, and bear H3205 a son H1121.

4 Now therefore beware H8104, I pray thee, and drink H8354 not wine H3196 nor strong drink H7941, and eat H398 not any unclean H2931 thing: 5 For, lo, thou shalt conceive H2030, and bear H3205 a son H1121; and no razor H4177 shall come H5927 on his head H7218: for the child H5288 shall be a Nazarite H5139 unto God H430 from the womb H990: and he shall begin H2490 to deliver H3467 Israel H3478 out of the hand H3027 of the Philistines H6430. 6 Then the woman H802 came H935 and told H559 her husband H376, saying H559, A man H376 of God H430 came H935 unto me, and his countenance H4758 was like the countenance H4758 of an angel H4397 of God H430, very H3966 terrible H3372: but I asked H7592 him not whence he was, neither told H5046 he me his name H8034: 7 But he said H559 unto me, Behold, thou shalt conceive H2030, and bear H3205 a son H1121; and now drink H7941 no wine H3196 nor strong drink H8354, neither eat H398 any unclean H2932 thing: for the child H5288 shall be a Nazarite H5139 to God H430 from the womb H990 to the day H3117 of his death H4194.

8 Then Manoah<sup>H4495</sup> intreated<sup>H6279</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, and said<sup>H559</sup>, O<sup>H994</sup> my Lord<sup>H136</sup>, let<sup>H4994</sup> the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup> which thou didst send<sup>H7971</sup> come again<sup>H935</sup> unto us, and teach<sup>H3384</sup> us what we shall do<sup>H6213</sup> unto the child<sup>H5288</sup> that shall be born<sup>H3205</sup>. 9 And God<sup>H430</sup> hearkened<sup>H8085</sup> to the voice<sup>H6963</sup> of Manoah<sup>H4495</sup>; and the angel<sup>H4397</sup> of God<sup>H430</sup> came again<sup>H935</sup> unto the woman<sup>H802</sup> as she sat<sup>H3427</sup> in the field<sup>H7704</sup>: but Manoah<sup>H4495</sup> her husband<sup>H376</sup> was not with her. 10 And the woman<sup>H802</sup> made haste<sup>H4116</sup>, and ran<sup>H7323</sup>, and shewed<sup>H5046</sup> her husband<sup>H376</sup>, and said<sup>H559</sup> unto him, Behold, the man<sup>H376</sup> hath appeared<sup>H7200</sup> unto me, that came<sup>H935</sup> unto me the other day<sup>H3117</sup>. 11 And Manoah<sup>H4495</sup> arose<sup>H6965</sup>, and went<sup>H3212</sup> after<sup>H310</sup> his wife<sup>H802</sup>, and came<sup>H935</sup> to the man<sup>H376</sup>, and said<sup>H559</sup> unto him, Art thou the man<sup>H376</sup> that spakest<sup>H1696</sup> unto the woman<sup>H802</sup>? And he said<sup>H559</sup>, I am. 12 And Manoah<sup>H4495</sup> said<sup>H559</sup>, Now let thy words<sup>H1697</sup> come to pass<sup>H935</sup>. How shall we order<sup>H4941</sup> the child<sup>H5288</sup>, and how shall we do<sup>H4639</sup> unto him?<sup>23</sup> 13 And the angel<sup>H4397</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> said<sup>H559</sup> unto Manoah<sup>H4495</sup>, Of all that I said<sup>H559</sup> unto the woman<sup>H802</sup> let her beware<sup>H8104</sup>. 14 She may not eat<sup>H398</sup> of any thing that cometh<sup>H3318</sup> of the vine<sup>H1612</sup>, neither let her drink<sup>H8354</sup> wine<sup>H3196</sup> or strong drink<sup>H7941</sup>, nor eat<sup>H398</sup> any unclean<sup>H2932</sup> thing: all that I commanded<sup>H6680</sup> her let her observe<sup>H8104</sup>.

15 And Manoah H4495 said H559 unto the angel H4397 of the LORD H3068, I pray thee, let us detain H6113 thee, until we shall have made ready H6213 a kid H1423 H5795 for H6440 thee. H6 And the angel H4397 of the LORD H3068 said H559 unto Manoah H4495, Though thou detain H6113 me, I will not eat H398 of thy bread H3899: and if H518 thou wilt offer H6213 a burnt offering H5930, thou must offer H5927 it unto the LORD H3068. For Manoah H4495 knew H3045 not that he was an angel H4397 of the LORD H3068. To Manoah H4495 said H559 unto the angel H4397 of the LORD H3068, What is thy name H8034, that when thy sayings H1697 come to pass H935 we may do thee honour H3513? 18 And the angel H4397 of the LORD H3068 said H559 unto him, Why askest H7592 thou thus after my name H8034, seeing it is secret H6383 H6383? 19 So Manoah H4495 took H3947 a kid H1423 H5795 with a meat offering H4503, and offered H5927 it upon a rock H6697 unto the LORD H3068: and the angel did H6213 wondrously H6381; and Manoah H4495 and his wife H802 looked on H7200. 20 For it came to pass, when the flame H3851 went up H5927 toward heaven H8064 from off the altar H4196, that the angel H4397 of the LORD H3068 ascended H5927 in the flame H3851 of the altar H4196. And Manoah H4495 and his wife H802 looked on H7200 it, and fell on H5307 their faces H6440 to the ground H776.

21 But the angel H4397 of the LORD H3068 did no more H3254 appear H7200 to Manoah H4495 and to his wife H802. Then Manoah H4495 knew H3045 that he was an angel H4397 of the LORD H3068. 22 And Manoah H4495 said H559 unto him, If H3863 the shall surely H4191 die H4191, because we have seen H7200 God H430. 23 But his wife H802 said H559 unto him, If H3863 the

 $LORD^{H3068}$  were pleased to kill L4191 us, he would not have received a burnt offering and a meat offering at our hands neither would he have shewed us all these things, nor would as at this time have told us such things as these L2063.

**24** And the woman  $^{H802}$  bare  $^{H3205}$  a son  $^{H1121}$ , and called  $^{H7121}$  his name  $^{H8034}$  Samson  $^{H8123}$ : and the child  $^{H5288}$  grew  $^{H1431}$ , and the LORD  $^{H3068}$  blessed  $^{H1288}$  him. **25** And the Spirit  $^{H7307}$  of the LORD  $^{H3068}$  began  $^{H2490}$  to move him at times  $^{H6470}$  in the camp  $^{H4264}$  of Dan  $^{H1835}$  between Zorah  $^{H6881}$  and Eshtaol  $^{H847}$ .

## Fußnoten

- 1. did evil...: Heb. added to commit, etc
- 2. How shall we order...: Heb. What shall be the manner of the, etc
- 3. how shall we do...: or, what shall he do?: Heb. what shall be his work?
- 4. for thee: Heb. before thee
- 5. secret: or, wonderful
- 6. the camp...: Heb. Mahanehdan